

Verehrte Kunden und Geschäftspartner  
Liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
Sehr geehrte Damen und Herren

mit Freude und auch etwas Stolz blicken wir auf 40  
Jahre Firmengeschichte WÜLFING + HAUCK zurück.

Wir – ein Familienunternehmen mit Tradition – möchten  
Ihnen auf den nachfolgenden Seiten einen kleinen  
Einblick auf die Vielseitigkeit und  
gelebte 40 Jahre Firmengeschichte geben.

Ohne Sie als Geschäftspartner – zum Teil über viele  
Jahre – mit denen wir auch freundschaftlich verbunden  
sind, wäre dies nicht möglich.  
Dafür ein herzliches DANKESCHÖN !

Fordern Sie uns auch in Zukunft weiter heraus durch  
Ihre Wünsche, Bedürfnisse und Ideen. Es macht uns  
Freude, gemeinsam mit Ihnen neue erfolgreiche Wege  
zu gehen. Deshalb setzen Sie weiter Ihr Vertrauen in  
uns.

Das 40-jährige Firmenjubiläum und Zustandekommen  
dieser Dokumentation verdanken wir unseren  
Mitarbeitern sowie langjährigen treuen Kunden.  
Es ist ihr Verdienst, dass wir in den vergangenen  
Jahren – entgegen der allgemeinen Tendenz – gesund  
und erfolgreich expandieren und somit unseren  
Mitarbeitern sichere, zukunftssträchtige Arbeitsplätze  
garantieren konnten. Dies stellt einen besonderen Wert  
in der strukturschwachen Region „Nordhessen“ dar.

Unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern danken wir  
für Ihr großes Engagement, auf das ein Unternehmen  
im Saisongeschäft nicht verzichten kann. Danke für  
Ihre Zuverlässigkeit und Begeisterungsfähigkeit. Sie  
sind es, die dazu beigetragen haben, dass wir den  
Anforderungen unserer Kunden gerecht werden  
konnten.

Durch Ihre Kreativität und Ihren Einsatz haben Sie die  
Möglichkeit geschaffen, die Visionen unseres verehrten  
Seniorchefs Erich Hauck zu realisieren.

Wir wünschen Ihnen beim Lesen und Betrachten der  
folgenden Seiten viel Vergnügen und freuen uns

darauf, mit Ihnen gemeinsam weiterhin lebendige Partnerschaften auf der Grundlage von Zuverlässigkeit und Vertrauen zu erhalten und neu zu gründen.

Herzlichst

Ihre

Markus Hauck                      Dipl. Ing. Bernhard Hauck  
Dipl. Ing. /Dipl. Wirtsch. Ing. Wolfgang Albrecht  
(Geschäftsf. Gesellschafter)      (Gesellschafter)  
(Geschäftsführer)

### *Geschichte des Erfolges*

Die bewegte Geschichte von WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG , einem Familienunternehmen in der zweiten Generation, das langsam, gesund und stetig gewachsen ist, begann in einer Garage in Kassel. Hier wirkten mit dem Textilingenieur Erich Hauck (†) und seinem Studienkollegen Günter Wülfing (†) zwei Pioniere der Kunststoffverarbeitung.

Die Produkte, an denen sie arbeiteten, waren faltbare, zunächst offene Behälter zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten, insbesondere auch von Chemikalien. Experimentierfreudigkeit, Neugier und der Mut, neue Wege zu gehen, waren das Rüstzeug, mit dem in der ersten „Produktionsstätte“ auf 16 Quadratmetern die „Flexitanks“ genäht wurden, die bis heute zur Produktpalette von WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG gehören. Feuer- und Ölwehr, Tankservice, Industrie und Bauwirtschaft - das waren die anspruchsvollen Kunden des Kaufunger Unternehmens.

Wegen der guten Auftragslage wurde bereits nach kurzer Zeit ein Umzug in eine größere Produktionsstätte im nahegelegenen Kaufungen notwendig. In einem angemieteten Saal der Gaststätte "Zum goldenen Löwen" waren mit dem heutigen leitenden Monteur Peter Mertsch und dessen Vater weitere Männer der ersten Stunde an der Entwicklung

der noch heute erfolgreichen Verfahrenstechnik, neuer Produkte und Spezialmaschinen beteiligt.

Mit der Fertigstellung des Neubaus am heutigen Firmenstandort Ernst-Abbe-Straße standen zunächst 3.900 Quadratmeter Produktionsfläche zur Verfügung. Erforderte zunächst das Abdichten der textilen Nähte ein besonderes Know-how, so brach mit neu entwickelten Schweißtechniken und der Verarbeitung von Spezialfolien eine neue Ära an, die sich auch in der Erweiterung der Produktpalette manifestierte: die Herstellung von Leckschutz- und Siloauskleidungen wurde ins Programm aufgenommen. Zu Beginn der 70er Jahre wurde WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG zum international anerkannten Spezialisten für die Herstellung von Traglufthallen unter der Leitung des verantwortlichen Konstrukteurs Werner Stuhlmann. Schon damals schätzten Kunden in Südamerika, Skandinavien, Jugoslawien, dem Irak und in Nordafrika Fachkompetenz, Flexibilität und Engagement des Kaufunger Unternehmens. Mobile, flexible Messehallen aus Kaufungen waren Botschafter von Gestaltungsideen und innovativer Verfahrenstechnik in der ganzen Welt. Und konkurrenzlos ist auch bis heute die Entwicklung einer für die Lagerung von Benzin geeigneten Leckschutzauskleidungen.

WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG ist vielseitig - das hat das Unternehmen einmal mehr auf einem völlig anderen Sektor bewiesen: Noch heute ist das Unternehmen dem amerikanischen Aktionskünstlerpaar Christo und Jean Claude herzlich verbunden. 2.500 Quadratmeter Trevira, zusammengenäht zu einem Schlauch von 80 Metern Länge, 5 Kräne und eine große, erfahrene Mannschaft von Ingenieuren und Technikern - das ist die Bilanz des Projektes, das Christo mit Hilfe von WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG anlässlich der Dokumenta IV 1968 inszenierte.

Eine 80 Meter hohe Luftskulptur war in dem ursprünglich geplanten Folienmaterial nicht realisierbar. Das Material für den Versuch, der schließlich eindrucksvoll gelingen sollte und den Grundstein zu Christos späterem internationalen

Erfolg legte, stammt aus der Produktion von Wülfing + Hauck GmbH & Co. KG. Ein erfahrenes Techniker-Team leitete darüber hinaus die Installation der riesigen Luftsäule, die den Kasselern auch heute noch unter dem Begriff „Windbiedel“ (Windbeutel) in Erinnerung ist.

Ab 1976 erforderte die Erweiterung der Produktpalette um Schwimmbecken, Solarabsorber und Teichfolien einen erneuten Anbau. 1988 wurde ein Neubau mit weiteren 3000 m<sup>2</sup> Produktionsfläche eingeweiht, und auch in den folgenden Jahren wurde der Familienbetrieb sukzessive um Produktionsstandorte in Tschechien (1992) und Dessau (1995) erweitert. Ein Lager- und Versandzentrum entstand in Kaufungen-Papierfabrik (Werk 2, 1993) mit einer Lagerfläche von mehr als 2000 m<sup>2</sup>. Außerdem wurden Verkaufsniederlassungen in Österreich und Ungarn gegründet.

Günter Wülfing kam bereits 1982 tragischerweise bei einem Sportunfall mit 44 Jahren viel zu früh ums Leben.

Erich Hauck, bis zuletzt unermüdlich und selbstlos für seine Firma im Einsatz, verlor den Kampf gegen seine Krankheit und verstarb am 25. März vergangenen Jahres.

Beide, sowohl Günter Wülfing als auch Erich Hauck, werden den Angehörigen der Firma WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG als mitarbeiternahe und in jedem Bereich teilnahmevolle Firmenchefs in Erinnerung bleiben.

Seit Ende 2002 führen Markus Hauck (Studium der Betriebswirtschaft) als Geschäftsführender Gesellschafter und Dipl. Ing. Bernhard Hauck (Studium Elektrotechnik) als Gesellschafter gemeinsam mit dem Geschäftsführer Dipl. Ing./Dipl. Wirtsch. Ing. Wolfgang Albrecht das Unternehmen.

*Transparenz und Kompetenz sind Trumpf*

Derzeit sind 158 Mitarbeiter/innen für WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG tätig. Am Standort Oranienbaum (Dessau) sind bei den Tochtergesellschaften UTEK Umweltschutztechnologien GmbH und UTEK Tank Lining GmbH 19 Mitarbeiter/innen beschäftigt, 44 sind es am Produktionsstandort Melnik (Tschechien) bei der INET s.r.o., 14 Mitarbeiter/innen umfasst das Team der HAGA Hungaria in Budapest, und weitere 22 sind es bei der HAGA Freizeitartikel Vertriebsges. mbH in Krems (Österreich).

## *Spezialisten im Dienste von Sicherheit und Luxus*

Breit ist das Spektrum, das WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG mit seinen Produkten abdeckt. Umweltschutztechnik, Rettungsorganisationen, Industrie – hier finden sich die Kunden für die Sicherheits-Tankfolien und faltbaren Behälter. Eine enge Zusammenarbeit mit Bauträgern findet im Bereich der Solarabsorber statt. Mit ihnen lassen sich nicht nur kostengünstig und umweltfreundlich Schwimmbäder, sondern auch private und gewerbliche Immobilien beheizen. In sonnenreichen Ländern wird dieses System zur Beheizung von Brauchwasser eingesetzt. Über die Bau- und Gartenmärkte sowie Fachbetriebe für den Schwimmbadbau finden sich die Produkte von WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG darüber hinaus auch in privaten Garten- und Parkanlagen: als Bassins für den Kinder-Badespaß, als Do-it-yourself-Lösung für Familien-Pools, als luxuriöse, mediterran anmutende Schwimmbecken oder als Bestandteile kunstvoller Teiche oder funktionaler Fisch- und Koibecken. In jedem Fall ist das Unternehmen Spezialist für individuelle und perfekte Komplettlösungen.

Als Handelsware sind darüber hinaus sämtliche Zubehörartikel zur Pflege, Wartung, Reinigung, Beheizung, Konservierung und Sicherung von Schwimmbecken verfügbar.

Der Schwerpunkt der Aktivitäten von WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG liegt im Bereich der Fabrikation von Swimmingpools aus der Do-It-Yourself-Serie „Summerfun“. Der exklusive Schwimmbadbau "hobby-pool" für den Schwimmbadfachhandel hat ebenfalls große Bedeutung, weiterhin bietet WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG für den Garten- und Teichbereich mit "aquagard" und im Tank- und Umweltschutz eine breite Palette an vielseitigen Produkte.

90 Prozent des Umsatzes tätigt das Kaufunger Unternehmen mit Geschäftspartnern am deutschen Markt, 10 Prozent entfallen auf den Sektor Export. Hier arbeitet WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG seit langem vertrauensvoll mit Partnern in Polen, Tschechien, Dänemark, den Niederlanden, Ungarn und Österreich zusammen.

*Umweltschutz? Für uns nicht nur ein Wort!*

WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG hat sein differenziertes Know-how nicht nur durch seine speziell für den Umweltschutz entwickelten Produkte (Falttanks, Gullyabdeckungen etc.) in den Dienst der Natur und Umwelt gestellt: Über geschlossene Energiesysteme ist es den Ingenieuren der Entwicklungsabteilung gelungen, etwa den Wasserverbrauch des Unternehmens auf ein Zehntel der ursprünglich benötigten Menge zu reduzieren.

Die verwendeten Folien zeichnen sich durch ihre problemlose Integration in Recycling-Kreisläufe aus, und verschiedene Gemeinden - darunter Unna und Guxhagen - verfahren inzwischen erfolgreich Kosten sparend, indem sie Schwimmbecken mit den für WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG patentierten Solarabsorbern beheizen.

Nicht zuletzt sind es auch der hohe Qualitätsstandard der verwendeten Materialien und das einzigartige Know-how im Bereich der Verarbeitungstechnik, der die Langlebigkeit und Haltbarkeit garantiert. Diese Anforderung liegt auch in der Verwendung verschiedener Produkte wie z.B. flexibler Trinkwassertanks in Krisengebieten und Regionen mit extremen klimatischen Bedingungen begründet.

WÜLFING + HAUCK-Produkte erfüllen höchste Sicherheitsstandards.

*Wenn es um Qualität geht, sind wir kompromisslos!*

Die Produkte von WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG unterliegen einer ständigen Qualitätskontrolle – nur so ist das Unternehmen in der Lage, das jahrzehntelange Vertrauen seiner Kunden zu rechtfertigen und den Kunden mehrjährige Garantiezeiten zu gewährleisten. Zusätzlich zu den ständigen Produktkontrollen an den Unternehmensstandorten entsprechen alle Produkte auch den strengen Richtlinien des Technischen Überwachungsvereins (TÜV). Selbst auferlegte Qualitätskontrollen bei unabhängigen Prüfinstituten ergänzen die Maßnahmen im Bereich des Qualitätsmanagements.

*Mit einem starken Team zum Erfolg!*

„Der Erfolg unseres Unternehmens ist die Summe der Erfolge unserer einzelnen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter“

Das ist eine der Grundlagen der Unternehmensphilosophie, die mit einer modernen und liberalen Personalführung einen hohen Motivationsgrad des engagierten Teams bewirkt. Individuelle Anforderungen und saisonbedingte Schwankungen bestimmen eine stark variierende Auslastung der Kapazitäten. Dies erfordert maximale Flexibilität auf allen Ebenen: das qualifizierte Fabrikationsteam, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bereich Qualitätskontrolle, der Vertrieb und die Unternehmensführung stehen jederzeit für eine rasche und reibungslose Erfüllung der Kundenwünsche zur Verfügung.

Unser engagiertes Team und zuverlässige Spediteure garantieren unseren Kunden kürzeste Lieferzeiten.

WÜLFING + HAUCK GMBH & CO. KG - selbst traditionsbewusstes Familienunternehmen – ist stolz auf die langjährige Betriebszugehörigkeit, mit der viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter das Unternehmen unterstützen. Das kostbare, von unseren anspruchsvollen Kunden geschätzte Know-how wurde auch im Bereich der Mitarbeiter häufig schon über zwei Generationen von den Pionieren an den Nachwuchs weitergegeben.